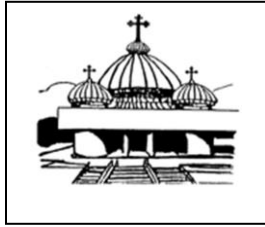
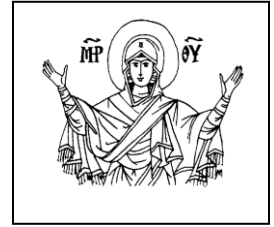


Вісті Української Католицької Парохії Святої Покрови
St. Mary's Church Bulletin



40 Notre Dame Ave., Sudbury On, P3C 5K2
Parish Tel.675-8244 www.saintmarysudbury.com
Email: stmaryssudbury@yahoo.ca



Pastor: Fr. **Petro (Peter) Bodnar**

DIVINE LITURGY:
SUNDAY: 9:30 a.m. (Ukrainian)
SATURDAY : 4 pm **SUNDAY** 11:00 a.m. (English)

Confession:

Baptisms & Marriages:

Visitations & Anointing of the Sick:

Before Divine Liturgy or upon request.

By prior arrangement (at least 1 year before the marriage date), through the parish office.

Please notify the office if a member of your family is in need of a visit.

ПОКРОВ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ

October 13, 2013 16th Sunday after Pentecost

Holy Protection of the Mother of God

Epistle: 2 Corinthians 6:1-10 see explanation on page 413

Gospel: Matthew 25:14-30 see explanation on page 68

Propers for the Divine Liturgy: Page 701



Prayer Intentions

Sunday:	9:30 am +Fedor Jackiw (9 th Day)
Monday:	9:30 am +William Gaba (aniv.) – Beatrice Gaba
Tuesday:	6:00 pm +Stan Koren (1 st Aniv) – Louise Romanyszyn
Wednesday:	No Divine Liturgy
Thursday:	No Divine Liturgy
Friday:	No Divine Liturgy
Saturday:	Divine Liturgy
Sunday:	11:00 am +John Yawney – mother Pauline Yawney

NEW ROOF OVER THE NAVE AND SANCTUARY- The total cost of this work is \$120,000.00

DONATIONS: .Mr. & Mrs. K. Grace \$50.00; Pat Kindrachuk \$50.00; Ann Kindrachuk \$100.00; Jerry& Pauline Romanyszyn \$50.00; Alex Evanochko Fundraising Edmonton \$900.00

Жертводавцям складаємо щиру подяку! Thank You for you generosity!

15th Anniversary of the Ordination!

When we come to celebrate the 15th Anniversary of the Ordination of a priest, it is very important for us to remember first of all that a vocation to the priesthood is a gift from God, but it is not primarily a gift to the individual who receives it. It is a gift to the Church, and it is for the welfare of the Church. The very centre of our Church is the Altar, and the Holy Eucharist which is celebrated there. It is in the Holy Eucharist that Jesus makes present amongst us constantly the mystery of our redemption - the Paschal Mystery of His death and resurrection. It becomes present here and it causes the Church to be born again and again. That is why the Fathers of the Church said "what the Church makes, makes the Church" - The Church through the Ministry of priests, makes the Eucharist, but the Eucharist makes the Church. You are one body so eat of one bread. You are the body of Christ, member for member, and it is through the Eucharistic Body that the living organism of the Church is reborn. Praise the Lord for fifteen wonderful years; and for all the people who have helped me, supported me, guided me, nudged me, worked with me, walked beside me, and consoled me in that time; and for all those I have met and ministered to along the way. Thank You!

"FELLOWSHIP": You are warmly invited to the hall after the Ukrainian Divine Liturgy for fellowship to visit with one another enjoying a simple sweet, and coffee/tea. God Bless generously Sophia Fedorovich who will coordinate the fellowship after the Ukrainian Divine Liturgy.

FIREWOOD STOVE –looking for a firewood stove in good condition for Villa Maria, please contact Fr.Peter for more info. Thank You!

ST. MICHAEL'S FEAST DAY – You are invited to celebrate St. Michael's Feast Day in Coniston on November 24, 2013 at 4 p.m. Divine Liturgy, and Dinner to follow at Colonial Inn.



SOLEMN HOLY COMMUNION REGISTRATION: If you have a child who is 7 years old or older, it's time to register him/her for preparation to receive **Solemn Holy Communion and Sacrament of Reconciliation**. Please register your child before November 1, 2013

Ukrainian Yarmarok – October 18-20, 2013 at the Ukrainian National Federation Hall. Official opening with dance Friday at 5:30 pm October 19-20: admission is free and doors open at 11:00 am. Everyone is welcome.

HOLY SPIRIT SEMINARY IN OTTAWA

SEMINARY COLLECTION: During the **month of October**, the Eparchy of Toronto conducts its **Annual Vocations and Seminary Collection**. In our Parish, the Annual collection will be held on Sundays, October 6 and 13. The suggested donation per family is \$20.00. Thank you for your generosity! May God bless you and your families! **“PLEASE HELP IN THE FORMATION OF YOUR FUTURE PRIESTS!”**

THANKSGIVING PRAYER: We praise You, we bless You, we glorify You and we give thanks to You, O Lord, God and Creator of every good and perfect gift. You have blessed us with an abundance of the fruits of this earth, and today have given us communion in the bread, the Body of Your Son, Jesus Christ our Lord, Your eternal Word. You have filled this land with the gifts of milk and honey, and today You let us partake of the cup of Your new covenant, the Blood of Your Son, Jesus Christ our God. We pray You, never deprive us of Your blessings. Grant that we who have shared in Your gifts may prove to be a people of faith and love, of mercy and righteousness. Give us due respect for all Your creatures, especially for those who have come to this land, and for those who are poor and in need of Your mercy. Keep us from pride in our prosperity. Fulfill all the needs of those created by Your hand; grant that they may realize their gifts and talents; keep them and us from all evil and temptation and grant peace to Your world. For You alone are good and love mankind, and we render thanksgiving to You, Father, on and Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen.

The meaning of Thanksgiving:

We learn from the Scriptures that the foundation of our hopes and aspiration are grounded in the love and goodness of God. “O give thanks to the Lord, for He is good; His steadfast loves endures forever” (Psalm 118:1). As long as we keep our minds and hearts on our loving Father in heaven, and utilize the capacities and opportunities that God has given us with wisdom, patience and courage, we will pass through hard times by God’s grace.

Orthodox Christians celebrate thanksgiving at each Divine Liturgy which is also called Holy Eucharist (“Thanksgiving”). Jesus gathered the disciples around Him on the eve of His arrest and death, He offered thanks to God and said: “Take eat, this is my Body . . . Drink of [this cup] all of you, for this is my Blood of the new covenant, for the forgiveness of sins.” So also we gather around the table of the Lord, again and again, and partake of Holy Communion, sharing in the mystery of the risen Christ by receiving within us Christ’s glorified humanity (which is what “Body and Blood” mean). Celebrating Christ’s death and resurrection, the great events of salvation, and receiving within us the very life of God unto eternity, we have the highest reasons for giving thanks and living thankfully throughout our lives.

Thanksgiving is not only an annual celebration but also a way of life. It is a way of loving God, being thankful for the gift of salvation in Christ, being thankful for our life together in the Church, truly honoring God through worship and service, and with sober awareness of those in need around us in these difficult times. It is our Christian privilege and an expression of the true spirit of Thanksgiving to show our gratitude to God both by means of prayer to Him and generosity to our needy brothers and sisters together with whom we call God “our” Father.



SINCEREST CONDOLENCES & PRAYERS : We extend our sincerest condolences & prayers to Mrs. Jackiw and her family on the passing away of +Fedir Jackiw. May his memory be eternal in God!



SINCEREST CONDOLENCES & PRAYERS: We extend our sincerest condolences & prayers to Oszczep family on the passing away of +Anna (Karaputna) Oszczep. May her memory be eternal in God!

Бог сотворив світ, щоб він був місцем зростання в гармонії та у мирі, – Папа Франциск

«Я прославляю Тебе, Отче, Господи неба і землі, що затаїв це від мудрих та розумних і що відкрив це немовлятам» (Мт. 11, 25), – цими словами-молитвою Ісуса Христа, записаними в Євангелії від святого Матея, Папа Франциск розпочав свою проповідь, виголошену під час Святої Меси 4 жовтня 2013 року, в день літургійного спомину Святого Франциска Ассізьського, з нагоди своїх перших Апостольських відвідин міста Ассізі. Далі Святіший Отець звернувся до присутніх на Службі Божій прочан традиційним францисканським привітом, бажаючи миру та добра, зазначивши, що так, як і багато інших паломників, також і він прибув як прочанин до цього історичного місця, щоб скласти подяку Господу Богу за все, що Він об'явив одному із найменших – Франциску, сину одного багатого купця з Ассізі.

Вселенський Архієрей пригадав, що зустріч з Господом Ісусом спонукала святого Франциска скинути з себе безтурботне та легковажне життя, одружитися із «Панею Бідністю» і жити як справжній син Небесного Отця. Такий вибір святого Франциска є радикальним способом наслідування Ісуса, який передбачає зодягнутись у Того, Який, будучи багатим, став убогим, щоб Своєю убогістю нас збагатити (пор. 2 Кор. 8,9).

«В усьому житті Франциска любов до бідних та наслідування убогого Христа – становлять два елементи, об'єднані в одному способі, дві сторони однієї медалі», – наголосив Єпископ Риму.

Продовжуючи проповідь, Папа звернувся до присутніх із запитанням: «Про що свідчить святий Франциск нам сьогодні? Що він нам звіщає, не словами, бо це легко, але – своїм життям?». На переконання Вселенського Архієрея, перш усього, ассізький святий дає нам свідчення того, що бути християнами – це живий стосунок з Особою Ісуса, це зодягнення у Нього, це уподібнення до Спасителя. Святіший Отець пригадав, що шлях святого Франциска розпочався від погляду Ісуса на хресті. Необхідно дозволити Спасителю на нас дивитися тієї миті, коли Він дарує нам життя і потягає нас до Себе.

Святий Франциск пережив цей досвід у церкві Святого Дам'яна, молячись перед розп'яттям. У цьому розп'ятті Ісуса бачимо не мертвого, але живого Христа! Кров витікає із ран рук, ніг та боку, але ця кров виражає життя. Очі Ісуса на розп'ятті не замкнені, але широко розплющені; цей погляд промовляє до серця. Папа наголосив, що це розп'яття не говорить нам про поразку, але, як би це не звучало парадоксально, – про смерть, що є життям, яка зроджує життя, бо говорить нам про любов, про втілену Божу Любов, а любов ніколи не помирає, вона перемагає зло і смерть. «Хто дозволяє, щоб на нього дивився розп'ятий Ісус, той стає наново сотвореним, стає «новим творінням», – мовив Папа, додавши, що від цього все розпочинається: бути любленими без власних заслуг, навіть будучи грішниками, є досвідом благодаті, що перемінює людину. «Звертаємось до тебе, Франциску, і просимо тебе, навчи нас перебувати перед Розп'яттям, дозволити Йому на нас дивитися, нам простити, нас відтворити Своєю любов'ю», – промовив Святіший Отець.

У сьогоднішньому євангельському уривку ми чули слова Спасителя: «Прийдіть до Мене всі втомлені та обтяжені, і Я облегшу Вас. Візьміть ярмо Моє на себе й навчіться від Мене, бо Я лагідний та сумирний серцем» (Мт. 11,28-29). На думку Папи, це є друга річ, про яку нам свідчить постать святого Франциска: хто слідує за Христом, той отримує правдивий мир, який лише Він, а не світ, може нам дати. Ассізький святий прийняв, жив та нам передав саме цей Христовий мир, який пройшов через найбільшу любов, тобто через Хрест. Цей мир, який Господь, після Свого воскресіння, дав Своїм учням, показавши їм Свої рани, промовляючи «Мир вам!» (пор. Ів. 20,19-20).

Мир святого Франциска – це Христовий мир, який знаходить лише той, хто бере на себе Його ярмо, тобто, Його заповідь любити одні одних, як Він нас полюбив. «Це ярмо не можна нести із зарозумілістю, із зухвалістю, з гордістю, але лише з лагідністю та покорою серця», – наголосив Папа, просячи у святого Франциска, щоб навчив нас бути «зряддям миру», того миру, джерелом якого є Христос.

Далі Вселенський Архієрей пригадав любов святого Франциска до всього сотвореного світу, його дбання про гармонію у світі. «Ассізький святий свідчить нам про пошану до усього того, що Бог сотворив і що людина покликана оберігати та захищати, але, особливо, свідчить любов та пошану до кожної людської істоти. Бог сотворив світ, щоб він був місцем зростання в гармонії та у мирі», – наголосив Папа, вказавши на те, що святий Франциск був людиною гармонії та миру.

Після чого Святіший Отець, звертаючись до своїх слухачів з «Міста Миру», так називають місто Ассізі, закликав шанувати сотворений світ та не бути зряддям знищення. «Шануймо кожну людську істоту: нехай припиняться всі збройні конфлікти, які зрошують землю кров'ю, нехай замовкне зброя і повсюди ненависть поступиться місцем любові, образа – прощенню, а незгода – єдності... Звертаємось до тебе, Франциску, і просимо тебе: випроси для нас у Бога дару, щоб у цьому нашому світі була гармонія та мир!» – закликав Єпископ Риму.

А на закінчення Святіший Отець пригадав, що цього дня Італія вшановує святого Франциска як свого Покровителя, та закликав усіх піднести щирі молитви за італійську державу, щоб кожен, хто є її частинкою, завжди трудився для спільного добра, дивлячись більше на те, що об'єднує, ніж на те, що роз'єднує. Після цього Папа, словами святого Франциска, просив у Господа благодатей для Італії та усього світу.

Українська Католицька Семінарія Св. Духа в Оттаві - МІСЯЦЬ ЖОВТЕНЬ –

ПОЖЕРТВА НА СЕМІНАРІЮ.

ЗБІРКА НА СЕМІНАРІЮ – в місяцю жовтні збираємо фонди на нашу духовну семінарію і вишкіл нових священників. Тому просимо кожно родину зложити сумлінно свою пожертву. Пропонувана пожертва на родину \$20. Щиро дякуємо. **ПОМОЖІТЬ ВИХОВАТИ ВАШИХ МАЙБУТНІХ СВЯЩЕНИКІВ!**

“КАВА І СОЛОДКЕ” - від 8 вересня всіх сердечно запрошуємо у кожен неділю на каву і солодке після української Божественної Літургії. За дальшими інформаціями просимо скontaktуватися з Софією Федорович.

<http://diasporiana.org.ua/> - Концепція електронної бібліотеки «Diasporiana» Проект зі збереження інтелектуальної спадщини української еміграції. Протягом уже більше 125 років українська еміграція в різних країнах світу, прагнучи зберегти національну та культурну ідентичність, видавала і видає велику кількість книжкових, періодичних та неперіодичних видань. Це великий шар інформації який з об'єктивних і суб'єктивних причин залишається невідомим не тільки широкій громадськості, але й науковцям. Маючи у фондах велику кількість рідкісних і цінних еміграційних документів та видань різних років, доступ користувачів до яких може бути обмежений через їх відсутність у більшості бібліотек та архівів України, ми сподіваємось, що створення цифрових копій таких видань є одним із пріоритетів їх збереження та надання вільного доступу до них через мережу Інтернет як науковцям, так і всім бажаючим. З огляду на зазначене Інститут журналістики і масової комунікації Класичного приватного університету (Запоріжжя) за підтримки ентузіастів та людей доброї волі ініціює створення електронної бібліотеки української діаспори «Diasporiana».

Господи, додай нам віри! На молитві «Ангел Господній» з Папою

Роздумування перед молитвою «Ангел Господній» Папа присвятив уривкові з недільної Євангелії від святого Луки, який починається словами: «Апостоли сказали Господеві: «Додай нам віри» (Лк 17,5). «Мені здається, – сказав Папа, – що всі ми можемо повторити це прохання. Також і ми, як і апостоли, кажемо Ісусові: «Додай нам віри!» Так, Господи, наша віра маленька, наша віра слабка, квола, але ми жертвуємо Тобі її такою, якою вона є, щоб Ти її збільшив».

Святіший Отець запросив усіх трічі повторити слова: «Господи, додай нам віри» і десятки тисяч людей, присутніх на молитві, повторили за ним ці слова.

«І що на це нам відповідає Господь? – запитав Єпископ Риму. – Він відповідає: «Якби ви мали віру, як зерно гірчичне, сказали б цій шовковиці: Вирвися з корінням і посади в морі, – вона б послухала вас» (Лк, 17,6). Гірчичне зерно дуже маленьке, однак, Ісус каже, що вистачить мати ось таку, маленьку, але щиру віру, щоб зробити речі по-людському неможливі, немислимі».

Святіший Отець навів приклад звичайних, скромних людей, які своєю дуже сильною вірою насправді зрушують гори. Наприклад, деякі матері чи батьки, які виходять назустріч дуже важким ситуаціям, або деякі важкохворі, які передають спокій тим, хто їх відвідує. Саме завдяки своїй вірі ці люди не вихваляються тим, що роблять, але кажуть так, як радив Ісус: «Ми – слуги непотрібні, виконали те, що повинні були зробити» (Лк, 17,10). «Скільки-то людей серед нас має таку сильну, покірну віру, яка чинить багато добра!» – наголосив Папа Франциск.



Tracks & Wheels Equipment
Registered ISO 9001:2008

Conrad Houle
President/CEO

Tracks and Wheels Equipment Brokers Inc. Tel: 705-566-5438
Box 2592 Fax: 705-566-5422
400 Hwy. 69 North Hotline: 1-800-465-LIFT
Sudbury, ON Canada Cell: 705-690-6523
P3A 4S9 Email: choule@tracksandwheels.com




PINE GROVE GOLF CLUB
522-1622

STONEHILL GOLF CLUB
523-2518

Michael Yawney

Laurie Hucal

Sale Representative

The Realtor who makes Your Day
Royal LePage North Heritage Realty

Office 705-688-0007
Direct 705-561-9838
www.lauriehucal.ca
lhucal@persona.ca




Walter Mozek, B.Sc.Ph.
Certified PCCA
Aseptic/Compounding Pharmacist

705-522-2121

1935 Paris Street (Plaza 69 Mall)
Sudbury, Ontario P3E 3C6

OPEN DAILY UNTIL 10PM 365 DAYS A YEAR
Free Prescription Delivery



Lougheed Funeral Homes

JACKSON & BARNARD Funeral Home

"People Caring for People"

673-9591 673-3611



Rastall Mine Supply Ltd.
Rastall Nut & Bolt Co.
Rastall Tool Corporation

Don Rastall
C.E.O.


268 Hemlock Street
Sudbury, ON P3C 1H9
Tel. (705) 675-2431
Fax (705) 675-6502
1-800-461-6255

E-mail: drastall@rastallcorp.com
Website: http://www.rastallcorp.com




Dr. NICHOLAS STANECKYJ BSc, DC 705 586 3383

CHIROPRACTIC—ACUPUNCTURE
ACTIVE RELEASE TECHNIQUE - REHAB
www.sudburyspineandsportclinic.com
info@sudburyspineandsportclinic.com
2153 ARMSTRONG ST., SUDBURY, ON P3E 4W2



The Colour Experts

Barrydowne Paint

Kelly Scott Cell: 929-8058
kellyscott@barrydowne.com

818 Barrydowne Road
Sudbury, ON P3A 3T7
Tel 705-566-8275
Fax 705-560-0414


- In-home Consulting
- Window Blinds & Wallcoverings
- Spray Equipment
- Professional Wood Finishes
- Sikkens & Sansin Exterior Stains

2304 Long Lake Road
Sudbury, ON P3E 5H4
Tel 705-523-8275
Fax 705-523-4941

Better rates than banks
- on mortgages & deposits -
with lower fees too!



Angela Andlar Sudbury Branch Manager
aandlar@ukrainiancu.com 705 674-1055



Richard Diotte
Construction Manager

Your Authorized
Guildcrest Dealer

109 Elm St., Suite 206

705-674-2240


LaRocque, McBain & Fraser's
United Insurance Brokers Ltd.

United for Change • United for Choice • United for Service

Home • Auto • Commercial • Life • Travel

Russell W. Fraser BSc, RIB
Direct Line: 705-566-6715

Toll Free: 1-888-405-0001
Ph: 705-566-0001 Fax: 705-566-0004
2107 Lasalle Blvd., Sudbury, ON P3A 2A3
E: r.fraser@pbnet.ca Web: www.pbnet.ca/united



Dr. Tony KUSNIERCZYK
OPTOMETRIST

Medical Centre, 65 Larch St.
Suite 212
Sudbury 705-675-2388
Chelmsford 705- 855 - 4502